

**HOME  
& SPA  
RITUALS  
018**

glass®  
1989

## Benessere a tuttotondo

Il mondo Glass 1989 coniuga antichi rituali e tecnologie all'avanguardia e propone spazi estremamente versatili dove potere sperimentare preziosi momenti di benessere e rilassamento, lontani dalle tensioni psicofisiche quotidiane.

Con la massima cura ed attenzione alle esigenze del committente, Glass 1989 progetta e realizza chiavi in mano dal più piccolo spazio domestico al centro benessere professionale più completo: saune finlandesi, a infrarossi e biosauna su misura o con soluzioni speciali, spazi hammam funzionali ed agevoli da installare o realizzati con strutture autoportanti e perfettamente integrati nel contesto, spazi doccia, vasche idromassaggio o di design, minipiscine da interni e outdoor.

Per maggiori dettagli, consulta nel nostro sito la sezione **Referenze**.

## Bien-être à 360°

Associant des rituels anciens et des technologies à l'avant-garde, le monde Glass 1989 propose des espaces d'une grande polyvalence pour passer des moments de bien-être et de détente loin des tensions du quotidien.

Dans le plus grand respect des exigences de ses clients, Glass 1989 conçoit et réalise des solutions clés en main permettant d'exploiter au mieux l'espace disponible, qu'il s'agisse d'une petite salle de bain ou d'un grand centre de bien-être professionnel pourvu des équipements les plus complets: saunas finlandais, à infrarouges et bios, sur mesure ou dotés de solutions particulières, espaces hammams fonctionnels faciles à installer ou réalisés avec des structures autoportantes parfaitement intégrées dans le contexte, douches multifonctions, baignoires balnéo ou design, spa d'intérieur ou extérieur.

Pour voir nos réalisations, veuillez consulter la section **Références** dans notre site web.

## Total wellness

Glass 1989 world combines ancient rituals and cutting-edge technologies, offering extremely versatile spaces where you can leave behind the psychophysical stress of daily life and enjoy precious moments of wellbeing and relaxation.

Glass 1989 carefully listens to clients requirements realizing customized solutions for both small domestic spaces and complete professional wellness centers: Finnish, infrared and bio saunas that can be customised or integrated with special solutions, hammam spaces that are easy to install or made with self-supporting structures, multifunctional cabins, whirlpool or design bathtubs, indoor or outdoor Spa pools.

For more details, visit the **References** section in our website.





Fatevi accompagnare nel mondo Home&Spa Rituals, i nostri specialisti sapranno interpretare al meglio le vostre esigenze e progettare lo spazio a misura dei vostri desideri, con soluzioni sempre efficaci e funzionali. Perché il benessere è un abito su misura che lascia ben poco spazio al compromesso.

Laissez-nous vous accompagner dans le monde Home&Spa Rituals, nos spécialistes sauront interpréter au mieux vos exigences et concevoir des espaces dotés de solutions efficaces et fonctionnelles. Le bien-être doit en effet être réalisé sur mesure et ne supporte pas les approximations.

Let us accompany you into the Home&Spa Rituals world; our specialists will turn your wishes into reality and design the space to your requirements, offering effective, practical solutions. After all, wellbeing is like a bespoke suit – it leaves little room for compromise.



## I materiali Glass 1989

Le collezioni Glass 1989 propongono un'ampia scelta di materiali molti dei quali innovativi, selezionati per la loro capacità di interpretare il bagno in modo unico. La setosità dell'HardLite, la versatilità del MineraLite, l'eleganza del PlyLite offrono sensazioni nuove per un benessere completo.

## Les matières Glass 1989

Les collections Glass 1989 proposent une ample gamme de matériaux, certains d'entre eux innovants, aptes à interpréter la salle de bain de façon unique. L'aspect soyeux du HardLite, la versatilité du MineraLite, l'élégance du PlyLite, donnent des sensations nouvelles pour un bien-être complet.

## Glass 1989 materials

Glass 1989 collections introduce a wide choice of materials, some of which are quite innovative, selected because of the unique qualities they give to a bathroom. The silkiness of HardLite, the flexibility of MineraLite, the elegance of PlyLite give new sensations for all-round wellbeing.



### PlyLite

Materiale composito multistrato ad elevata densità, (High Density Overlay Material HDOM), PlyLite garantisce resistenze strutturali elevate ed è disponibile in una grande versatilità di finiture, adattandosi perfettamente alle diverse esigenze estetiche e funzionali.

Matière composite multicouches à haute densité (High Density Overlay Material HDOM), PlyLite garantit une résistance structurelle élevée et est disponible dans une grande variété de finitions, qui s'adaptent à toutes exigences esthétiques et fonctionnelles.

A high density overlay material, PlyLite is structurally highly resistant and is available in a variety of finishes, thus perfectly adapting to any functional requirement and lifestyle.

### HardLite

Composto da una miscela di resine acriliche e sostanze minerali, adatto ad un taglio sartoriale su misura, l'HardLite presenta una superficie non porosa ed omogenea, opaca, setosa al tatto, durevole nel tempo, facile da pulire e riparare.

Composé d'un mix de résines acryliques et minéraux, parfait pour effectuer de découpes et des réalisations su mesure, la surface HardLite est non poreuse et homogène, matt, soyeuse au toucher, durable, facile à nettoyer et à réparer.

Mixture of acrylic resins and mineral parts, non porous and matt, ideal for bespoke products, durable, easy to repair, it has no special maintenance requirements.



### Mineralite

Miscela di quarzo, che conferisce particolare durezza e stabilità, con resine minerali e poliestere ad alte prestazioni, il Mineralite, materiale estremamente resistente, presenta superfici estremamente versatili, con diverse tipologie di finitura ed estetica, lucide e brillanti, opache e materiche.

La finitura dei prodotti in Mineralite consente la colorazione superficia del prodotto e ne garantisce l'aspetto estetico e la durata nel tempo. Rende possibili forme perfette, nette e regolari.

Mélange de quartz, auquel on doit la stabilité et dureté, et de résines minérales et polyester aux prestations élevées.

Matière qui garantit une résistance élevée, Mineralite présente des surfaces très versatiles, avec des finition et une esthétique différentes: brillante ou matt, lisse ou effet matière.

Le traitement superficiel des produits en Mineralite permet de rajouter les couleurs et garantit une esthétique supérieure et une grande durabilité, tout en permettant des formes parfaites, nettes et régulières.

Mixture of resins and minerals, with poliestere or resin surface finish, extremely durable.

Glass 1989 Mineralite ranges show various surface finishes, from brilliant to matt products, with distinguishing textures and aesthetics.

The surface finish can be colored in a wide range of colors and makes the product durable and aesthetically unique.

Mineralite is a material that allows perfect, regular shapes.



## Una sauna per tutti

Nella gamma Glass 1989 è sempre possibile trovare la propria sauna ideale: la **sauna finlandese**, con una temperatura di 80-90°C in un ambiente pressoché privo di umidità; la **biosauna**, con una temperatura intorno ai 60-70°C ed un'umidità intorno al 50-55%; la **sauna ad infrarossi**, che massimizza la sensazione di calore senza tuttavia mai superare la soglia dei 45°C.

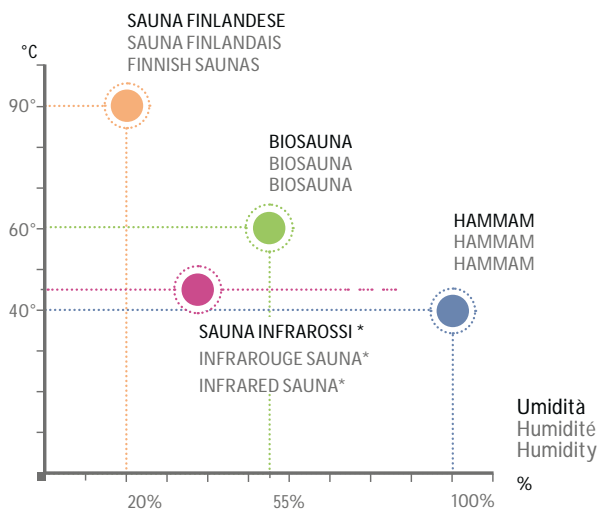
## Un sauna pour tous

La gamme Glass 1989 permet toujours de trouver le sauna le plus approprié aux propres exigences: le sauna **finlandais** avec une température de 80-90°C dans un lieu pratiquement dépourvu d'humidité; le **biosauna**, avec une température proche de 60-70°C et une humidité d'environ 50-55%; le sauna à **infrarouges** qui donne une sensation de chaleur plus intense sans toutefois dépasser un seuil de 45°C.

## A sauna for everyone

Glass 1989 sauna range offers wellbeing for everyone: **Finnish saunas** with their temperature of 80-90°C and an almost total absence of humidity; **bio saunas**, whose temperature is around 60-70°C and humidity of about 50-55%; **infrared saunas** that maximize the feeling of heat without ever going over 45°C.

Temperatura\_Température\_Temperature



\* L'umidità varia a seconda dell'ambiente

\* L'humidité varie en fonction du lieu

\* Humidity varies according to the environment



## La sauna finlandese    Le sauna finlandais    The Finnish sauna

La **sauna finlandese** è un trattamento benefico che si svolge in un ambiente realizzato in legno naturale, dotato di una stufa che riscalda e deumidifica l'ambiente, portando la temperatura interna intorno ai 90°C con una percentuale d'umidità molto bassa.

L'origine di questa pratica ed i suoi benefici sono noti sin dall'antichità.

Le **sauna finlandais** est un traitement bénéfique qui se déroule dans un espace en bois naturel, équipé d'un poêle qui réchauffe et déshumidifie l'ambiance en portant la température à environ 90°C avec un taux d'humidité très bas.

A **Finnish sauna** is a beneficial treatment that takes place in a space made in natural wood, equipped with a stove that heats up and dehumidifies the room, reaching around 90°C with a very low humidity percentage. It has very ancient origins and its benefits have been known for a long time.



## La biosauna    Le biosauna    The biosauna

La **biosauna** è la reinterpretazione del tepidarium e caldarium romani. Con temperature di 60-70°C ed un'umidità intorno al 50-55%, riesce a conciliare meglio le diverse esigenze della famiglia.

Nella biosauna, la stufa viene integrata da un umidificatore che contribuisce ad aumentare il tasso di umidità dell'ambiente.

Le **biosauna**, réinterprétation du tepidarium et caldarium hautement apprécié par les Romains, permettra de concilier plus facilement les différentes exigences de la famille, avec une température proche de 60-70° et une humidité d'environ 50-55%. Dans les biosaunas, le poêle est doté d'un humidificateur ce qui permet d'augmenter le taux d'humidité dans l'atmosphère.

A **biosauna** is a reinterpretation of the Roman tepidarium and caldarium. Temperature is around 60-70°C and humidity around 50-55%, hence it will meet the needs of the whole family. In the bio sauna, a steam generator is built into the stove, helping increase the amount of moisture in the air.



## La sauna infrarossi    Le sauna infrarouges    The infrared sauna

La **sauna infrarossi** si differenzia da quella finlandese perché da una sensazione di benessere simile a quella che si prova esponendo il corpo al sole. Mediante un'innovativa tecnologia a infrarossi viene massimizzata la sensazione di calore senza tuttavia mai superare la soglia dei 45°C.

Le **sauna à infrarouges** diffère de la finlandais parce que donne une sensation de bien-être comme ce que vous essayez en exposant le corps au soleil. Grâce à une innovante technologie à infrarouge maximise la sensation de chaleur plus intense sans toutefois dépasser un seuil de 45°C.

An **infrared sauna** differs from a Finnish sauna because it gives you a wellness sensation that is similar to the good feeling you get while sunbathing. With its innovative infrared technology it maximises the feeling of heat without ever going over 45°C.



## I benefici della sauna

La sauna procura una sudorazione copiosa che facilita l'eliminazione delle cellule morte e delle impurità e l'espulsione delle tossine e delle scorie presenti nell'organismo. Il calore stimola la circolazione, migliorando l'efficienza del metabolismo e l'ossigenazione dei tessuti. La pratica regolare della sauna aiuta l'organismo a difendersi e contrastare batteri e virus ed agevola le vie respiratorie.

La sauna finlandese presenta numerosi benefici; tuttavia, data la temperatura elevata cui l'organismo viene sottoposto, questa pratica può risultare piuttosto stressante, per cui è bene praticare questo trattamento seguendo un procedimento corretto ed in buone condizioni di salute. È infatti controindicata a chi soffre d'ansia o ha gravi patologie del sistema circolatorio, a bambini e donne in gravidanza.

## Les bénéfices du sauna

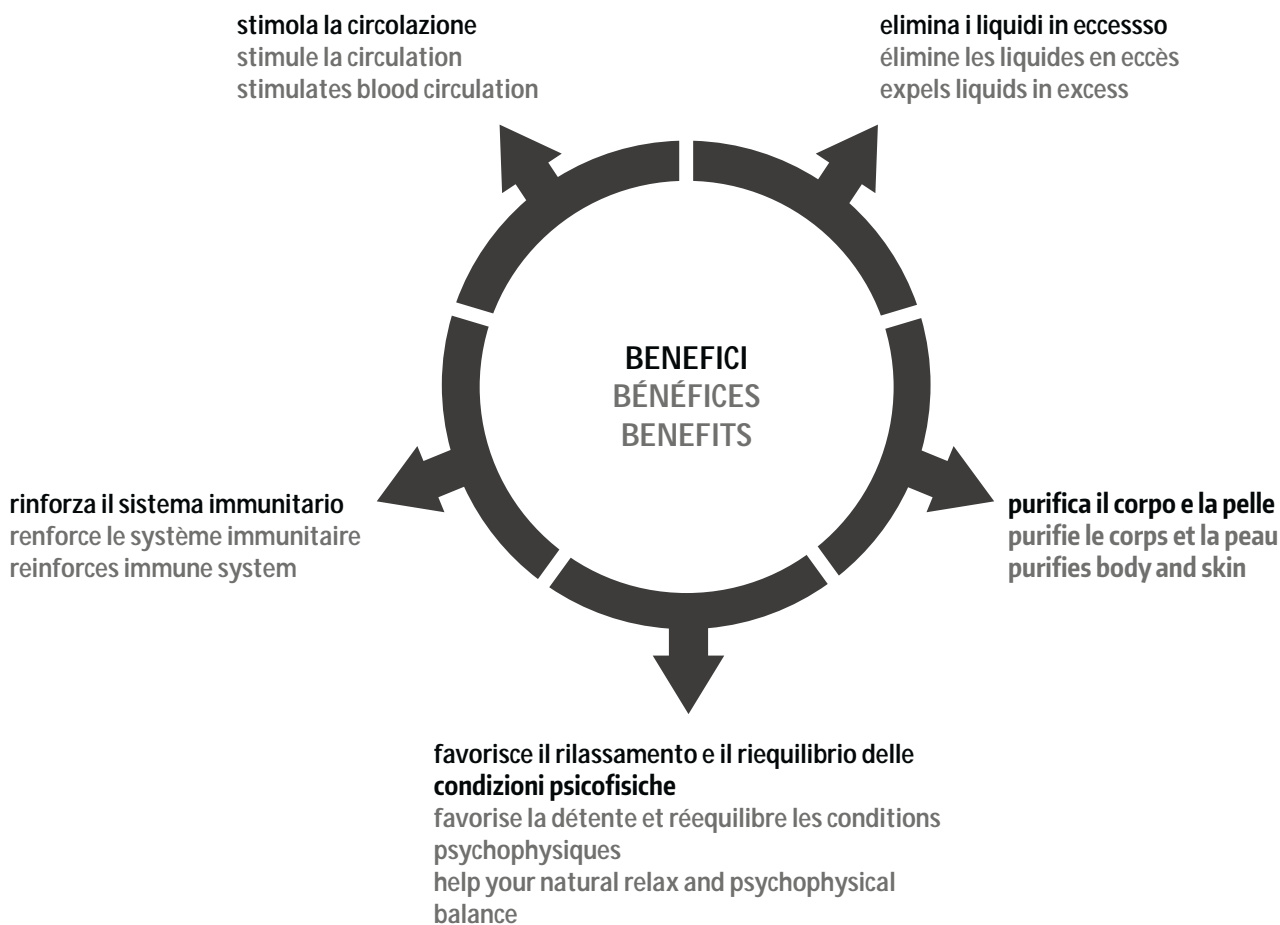
La transpiration copieuse dans un sauna facilite l'élimination des cellules mortes et des impuretés et toxines présentes dans notre organisme. La chaleur stimule la circulation, améliore le métabolisme et l'oxygénation des tissus. La pratique régulière du sauna aide l'organisme à augmenter ses défenses et à contraster les virus et bactères, outre à améliorer les voies respiratoires.

Le sauna finlandais présente donc de nombreux bénéfices, mais en conséquence de sa température élevée, cette pratique peut être stressante pour l'organisme; il est donc important de pratiquer ce traitement en suivant les indications données et en bonne santé. Le sauna finlandais est contre-indiqué pour les personnes souffrant d'anxiété, ou ayant de graves pathologies du système circulatoire, et aux enfants et femmes en grossesse.

## Sauna benefits

Taking a sauna, skin perspiration helps to expel dead cells, impurities and toxins. Heat stimulates blood circulation, improves metabolism and oxygenates tissues. Taking a sauna regularly supports your self defences, fights viruses and bacteria, helps respiratory system.

The Finnish sauna has indeed many beneficial effects but, due to its high temperature, it can be stressful for your body: for this reason, being in good health and following the correct procedure to enjoy a sauna are very important things. It is usually not indicated for those who suffer of anxiety or have blood circulation problems, for children and pregnant women.





## Il rito della sauna

Le virtù della sauna sono note fin dall'antichità: per beneficiarne appieno è importante avere un corretto approccio alla sauna.

### Prima di entrare in sauna:

è consigliabile lavarsi con acqua calda e asciugarsi accuratamente; spogliarsi di tutto il materiale che potrebbe riscaldarsi e causare sgradevoli scottature (orologi, anelli, collane...). È bene entrare in sauna senza indumenti intimi, portandosi un asciugamano da posizionare sulle panche a protezione della seduta.

### In sauna:

L'approccio alla sauna deve essere graduale, per abituare l'organismo a temperature e tempi di permanenza crescenti.

Acclimatatevi sulla panca più bassa per una durata non superiore a 5 minuti, poi procedete con la fase di raffreddamento rinfrescandovi con una doccia tiepida: concedetevi qualche minuto di relax prima di entrare nuovamente in sauna.

Effettuate un secondo passaggio in sauna aumentando la permanenza a 10 minuti e passando sulle panche di livello superiore.

Potete aumentare la percentuale di umidità interna alla sauna versando sulle pietre calde un mestolo d'acqua con l'essenza da voi prescelta.

Questa operazione va effettuata molto lentamente, prestando la massima attenzione.

Dopo la fase di raffreddamento e di relax, potete entrare nuovamente in sauna per l'ultimo passaggio (durata consigliata 15 minuti).

### Dopo la sauna:

Ricordatevi di reintegrare i liquidi persi bevendo a volontà acqua, integratori salini o succhi di frutta.

Perché l'esperienza della sauna sia efficace e gradevole, scegliete con cura il momento della giornata da dedicare a tale rito, evitando momenti di particolare affaticamento o stress psicofisico. Sugeriamo la pratica della sauna prima di coricarsi, perché essa favorisce il rilassamento ed il sonno.

## Le rite du sauna

Les vertus du sauna sont connues depuis l'Antiquité: pour en bénéficier pleinement il est important de suivre quelques règles indispensables.

### Avant d'entrer dans le sauna:

il est conseillé de se laver à l'eau chaude et de se sécher soigneusement; ne pas oublier d'enlever tous les objets qui pourraient, en chauffant, provoquer des brûlures (montres, bagues, colliers...). Il convient d'entrer dans le sauna sans sous-vêtements, juste avec une serviette à poser sur le siège avant de s'asseoir.

### Dans le sauna:

L'utilisation du sauna doit se faire progressivement de manière à ce que l'organisme s'habitue petit à petit à des températures et des temps de permanence croissants.

Pour vous habituer, installez-vous sur le banc le plus bas pendant 5 minutes maximum puis passez à la phase de refroidissement en prenant une douche tiède pour vous rafraîchir: accordez-vous quelques minutes de détente avant d'entrer de nouveau dans le sauna.

Effectuez un second passage dans le sauna en vous installant sur les bancs situés plus hauts pendant 10 minutes. Le pourcentage d'humidité à l'intérieur du sauna peut être augmenté en versant sur les pierres une louche d'eau parfumée avec l'essence de votre choix.

Cette opération doit être effectuée très lentement avec la plus grande attention.

Après la phase de refroidissement et de détente, vous pourrez de nouveau entrer dans le sauna pour un dernier passage (durée conseillée 15 minutes).

### Après le sauna:

Rappelez-vous qu'il est nécessaire de récupérer les liquides éliminés en buvant de l'eau, des intégrateurs de sels minéraux ou des jus de fruits.

Pour que l'expérience du sauna soit efficace et agréable, choisissez avec soin le moment de la journée à dédier à ce rite en évitant tous les moments de fatigue ou de stress particuliers. La pratique du sauna est conseillée avant de dormir dans la mesure où elle favorise la détente et le sommeil.

## The sauna ritual

The beneficial effects of saunas have been known to man since ancient times: to get the most out of a sauna, it is important to follow a couple of simple rules.

### Before entering a sauna:

have a hot shower and dry yourself off carefully; remove any items which could heat up and burn you (watches, rings, necklaces...) it is better not to wear underwear in a sauna but to take a towel with you to sit on.



### In the sauna:

You must adopt a gradual approach to the sauna, letting your body get used to the increasing temperatures and duration.

Get used to the sauna by sitting on the lowest bench for no longer than 5 minutes then cool off with a warm shower: take a couple of minutes to relax before you go back into the sauna.

When you enter the sauna for a second session, this time stay for 10 minutes and sit on the higher benches.

You can increase the percentage of humidity in the sauna by pouring a ladle of water over the hot stones containing an essence of your choice. This should be done very slowly and with great care.

After cooling off and relaxing, you can enter the sauna again for the last session (this time stay for 15 minutes).



### After the sauna:

Don't forget to replace the liquids you have lost by drinking plenty of water, energy drinks or fruit juices.

To ensure your sauna experience is pleasant and effective, make sure you choose a suitable time of day, avoid taking a sauna when you are particularly tired or under physical or mental stress. We suggest you enjoy a sauna before going to bed because it helps you relax and fall asleep.



## Scegliere la sauna

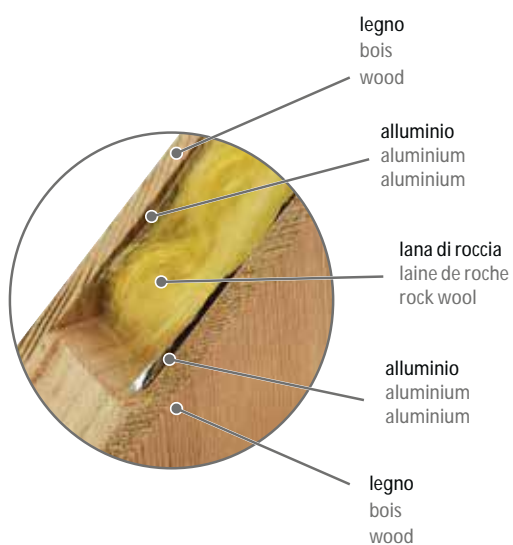
Il design e gli allestimenti interni sono gli elementi che in prima battuta catturano l'interesse di chi si avvicina all'acquisto di una sauna, ma i requisiti fondamentali per godere dei benefici di una sauna in modo duraturo sono prevalentemente legati alla scelta dei materiali e delle soluzioni tecniche adottate.

### Materiali

Per la realizzazione delle saune Glass 1989 utilizza diversi tipi di finiture legno, tutti testati per un utilizzo in un ambiente sottoposto a stress termico.

### Soluzioni tecniche

L'isolamento con lana di roccia all'interno dei pannelli garantisce massime prestazioni, ottimizzando i consumi. Stufe e comandi sono accuratamente selezionati e dimensionati in base al volume della sauna e alle composizioni dei materiali usati, per garantire massima affidabilità e standard qualitativi elevati.



## Choisir un sauna

Le design et les dotations internes sont les éléments qui retiennent l'attention d'un client intéressé à un sauna, mais les caractéristiques fondamentales pour profiter d'une manière durable des bénéfices d'un sauna sont principalement liées au choix des matériaux et aux solutions techniques adoptées.

### Matériaux

Pour réaliser un sauna, Glass 1989 utilise du bois en finitions différentes testé pour résister à des stress thermiques importants.

### Solutions techniques

L'isolement en laine de roche à l'intérieur des panneaux en bois garantit des prestations optimales et optimise la consommation. Le poêle est sélectionné selon le volume du sauna pour garantir une fiabilité et des standards qualitatifs élevés.

### Materials

To build a sauna Glass 1989 chooses different kind of woods, all tested to be used and resist under thermic stress.

### Technical solutions

The rock wool insulation inside the panels grants optimal performance, reducing consumptions. Heaters and control boards are carefully selected depending on sauna volume and materials, in order to guarantee the best reliability and high quality standards.

## Choosing a sauna

When someone's approaching the sauna world, design and aesthetics are the elements that first catch the interest, but actually materials and technical features are the most important things that guarantee you the real and durable benefits of a sauna.



hemlock  
hemlock  
hemlock



cedro  
cèdre  
cedar



abete nordico  
pin nordique  
northern spruce



ayous  
ayous  
ayous



tulipier cotto  
tulipier cuit  
smoked tulipier

### Sicurezza

Stufe e comandi, il vero cuore della sauna, sono certificati e conformi alle normative di riferimento. Ogni sauna viene ispezionata e collaudata prima di essere consegnata al cliente, garantendo massima attenzione alla cura dei dettagli estetici e funzionali.

### Sécurité

Les poeles et les panneaux de controle, éléments principaux d'un sauna, sont conformes aux certifications et aux normes de sécurité. Chaque sauna est testé avant d'être livré, et tous les éléments esthétiques et fonctionnels sont contrôlés avec soin.

### Safety

Stove and control panels, which are the most important elements of the sauna, are certified and compliant to relevant norms. Every sauna is checked and tested in its functional and aesthetical details before delivery.



### Dotazioni

È possibile completare l'esperienza relax e benessere con le funzioni cromoterapia e musicoterapia, ed una gamma di accessori pensati per vestire gli spazi con vere soluzioni d'arredo.

### Équipement

Les fonctions chromothérapie et musicothérapie ainsi que de nombreux accessoires, conçus comme de véritables solutions d'ameublement, complètent le lieu en lui donnant toute sa dimension de détente et de bien-être.

### Equipment

Enhance your experience with chromotherapy and musictherapy which induce relaxation and wellbeing, and choose from a range of accessories designed to complete the spaces with real design objects.

### La sauna Glass 1989, vero benessere su misura

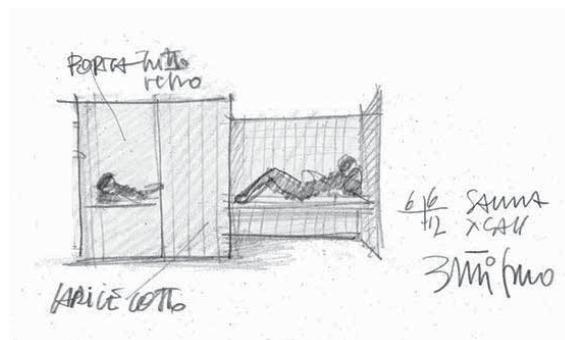
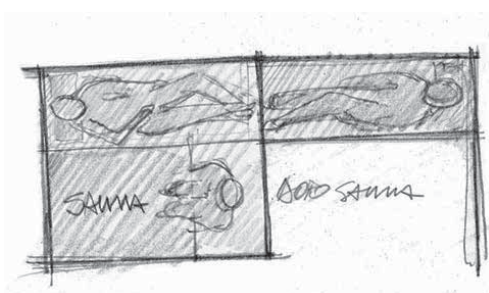
Con grande versatilità di soluzioni, per sfruttare al meglio lo spazio disponibile e rispondere puntualmente alle diverse esigenze, ogni sauna Glass 1989 è progettata su misura per garantire cura dei dettagli e massimo comfort, sia essa per un uso domestico che professionale.

### Le sauna Glass 1989, un véritable bien-être sur mesure

Des solutions d'une grande polyvalence pour exploiter au mieux l'espace disponible et répondre avec précision à des exigences multiples. Chaque sauna Glass 1989, qu'il soit à usage domestique ou professionnel, est conçu sur mesure pour garantir des détails parfaitement soignés et un confort maximum.

### Glass 1989 saunas, customised wellbeing

Highly versatile solutions that meet everyone's needs: Glass 1989 saunas are made to measure to ensure maximum comfort and attention to details, whether it is intended for domestic or professional use.





# Hoshi

design Glass Lab

## tipologia | sauna finlandese

### dimensioni |

cm 150x160 - 150x135 - 150x110  
cm 180x160 - 180x135 - 180x110  
cm 210x160 - 210x135 - 210x110  
H 198 cm

### materiali |

Esterni, interni ed arredi: hemlock  
Tutti i lati esterni della sauna sono in finitura  
hemlock  
Cristalli da 8mm

**dotazioni |** stufa\* con comandi integrati,  
pietre e cover in legno dogato, panca superiore  
con poggiatesta reclinabile integrato, panca  
inferiore, pedane a pavimento, clessidra,  
igrometro, termometro

**funzionalità |** on/off, controllo e regolazione  
tempo e temperatura

### potenza assorbita |

3 kW: cm 150x110; 150x135; 180x110  
3,6 kW: cm 150x160; 180x135; 210x110  
4,5 kW: cm 180x160; 210x135  
6 kW: cm 210x160

**soluzioni speciali o su misura |**  
non disponibili

## version | sauna finlandais

### dimensions |

cm 150x160 - 150x135 - 150x110  
cm 180x160 - 180x135 - 180x110  
cm 210x160 - 210x135 - 210x110  
H 198 cm

### matériaux |

Intérieur, extérieur et ameublements: hemlock  
Tous les murs extérieurs du sauna sont finis en  
hemlock  
Paroi en verre 8 mm

**équipement |** poêle\* avec commandes  
intégrées, pierres et protection en bois, banc  
supérieur avec appui-tête rebattable, banc  
inférieur, caillebotis, sablier, hygromètre,  
thermomètre

**fonctions |** on/off, réglage du temps et de la  
température

### puissance absorbée |

3 kW: cm 150x110; 150x135; 180x110  
3,6 kW: cm 150x160; 180x135; 210x110  
4,5 kW: cm 180x160; 210x135  
6 kW: cm 210x160

**exécution spéciales ou sur mesure |**  
pas disponibles

## type | Finnish sauna

### dimensions |

cm 150x160 - 150x135 - 150x110  
cm 180x160 - 180x135 - 180x110  
cm 210x160 - 210x135 - 210x110  
H 198 cm

### materials |

External, internal and internal components:  
hemlock  
All external sides are finished in hemlock  
8 mm clear glass

**equipment |** stove\* with integrated control,  
stones and wood cover with staves, upper bench  
with integrated reclinable headrest, lower  
bench, wood basement, hour-glass, hygrometer,  
thermometer

**functionality |** on/off, timing and temperature  
regulation

### absorbed power |

3 kW: cm 150x110; 150x135; 180x110.  
3,6 kW: cm 150x160; 180x135; 210x110.  
4,5 kW: cm 180x160; 210x135.  
6 kW: cm 210x160.

**special constructions or made-to-measure |**  
not available

\*L'estetica della stufa può variare a seconda della potenza

\*L'esthétique du poêle peut changer en fonction de la puissance

\*According to kW power stove aesthetics may differ



hemlock  
hemlock  
hemlock





## Plus di gamma

In tutte le docce multifunzione Glass 1989 è possibile rilassarsi avvolti da una nuvola di vapore micronizzato, un'esperienza rilassante e purificante. Il vapore viene prodotto da un generatore dalle prestazioni superiori, con potenze di volta in volta adattate alla volumetria della doccia scelta per massimizzare le performances del bagno vapore. Per garantire massima igiene e durata, dopo ogni ciclo vapore la caldaia Glass 1989, cuore pulsante del sistema, effettua un risciacquo automatico evitando così la permanenza di acqua e residui di calcare nel circuito. Durante il risciacquo l'acqua calda viene miscelata con acqua fredda, in modo da evitare fuoriuscita di acqua bollente sul piatto doccia, garantendo così massima sicurezza nell'utilizzo.



## Plus de gamme

Dans toutes les douches équipées Glass 1989 il est possible de se détendre dans un nuage de vapeur micronisé, une expérience extrêmement agréable et purifiante.

La vapeur est produite par une chaudière aux standards qualité élevées, avec des puissances -variables selon les espaces de la douche choisie- qui optimisent les prestations du bain de vapeur. Pour garantir un maximum d'hygiène et une durée de vie plus longue, après chaque cycle vapeur la chaudière Glass 1989 effectue un rinçage automatique pour éliminer tout résidu d'eau et de calcaire dans le système. Pendant le rinçage, l'eau chaude est mixée avec de l'eau froide pour éviter la sortie d'eau bouillante sur le receveur et garantir ainsi le maximum de sécurité pendant l'utilisation.



## Usps

In all Glass 1989 multifunctional showers it is possible to relax in a steam bath, which stimulates perspiration and helps to eliminate toxins. Each shower is equipped with a high quality steam generator, which power is selected according to the shower space, thus maximizing the steam bath performances.

In order to guarantee maximum hygiene and durability, after each steam bath the Glass 1989 generator undergoes an automatic washing cycle to eliminate water and limescale deposits in the circuit. During washing operation, hot water is mixed with cold water, thus avoiding the hot water to flow into the showertray, to guarantee the maximum safety during usage.







Le docce multifunzione Glass 1989 consentono di godere appieno dell'esperienza rivitalizzante e rilassante della doccia, proponendo varie funzionalità acqua: soffioni doccia, cascata cervicale, getti idromassaggio verticali ed una doccetta di servizio, montata su asta saliscendi o su supporto fisso. La rubinetteria, meccanica o termostatica, valorizza il design e l'affidabilità delle docce multifunzione Glass 1989.

La doccia multifunzione Glass 1989 è un'esperienza multisensoriale: l'aromaterapia rende ancor più appagante l'antico rituale del bagno vapore, con un aromadispenser per gli olii essenziali; la cromoterapia consente di scegliere il colore che più di ogni altro aiuta corpo e mente a ritrovare il loro naturale equilibrio, ed il kit audio bluetooth permette di ascoltare la propria musica anche in doccia.

Les Douches Multifonctions Glass 1989 permettent de profiter à plein de l'expérience revitalisante et relaxante de la douche, grâce aux différentes fonctions eau: douche de tête, cascade cervicale, buses hydromassage verticales et douchette à main montée sur support fixe ou barre coulissante. La robinetterie contribue à valoriser le design et la fiabilité des douches multifonctions Glass 1989.

La douche multifonctions Glass 1989 offre une expérience multisensorielle: l'aromathérapie, avec un diffuseur pour huiles essentielles, la chromothérapie avec un choix de couleurs pour retrouver un naturel équilibre physique et psychique, et le kit audio bluetooth pour pouvoir profiter des propres sélections musicales même sous la douche.

Glass 1989 multifunctional cabins let you enjoy a reinvigorating and relaxing experience, thanks to different water functions: headshower, waterfall, vertical hydromassage jets and a comfortable handshower with sliding or fixed support. Thermostatic or manual mixer enhances the design and quality of Glass 1989 cabins.

Glass 1989 showers offer a multisensorial experience: thanks to essential oils dispenser the aromatherapy makes the steam bath even more relaxing; with chromotherapy you can choose the color that gives you peace and natural balance; bluetooth audio allows you to listen to your favourite songs while you are taking a shower.

### Un benessere su misura

### Bien-être sur mesure

### A mtm wellness



Molte collezioni di docce multifunzione Glass 1989 possono essere realizzate su misura, per un utilizzo ottimale dello spazio.

Plusieurs collections de douches multifonctions Glass 1989 peuvent être réalisées sur mesure, pour une optimisation de l'espace.

Many Glass 1989 shower collections are made to measure, for space optimisation.



# Nonsolodoccia | Home

design Glass Lab

## Doccia&Hammam

**dimensioni** |  
cm 160x100 | 140x90 | 140x80 | 120x80  
su misura L 120÷160 cm e P 70÷120 cm  
H 214 cm

**installazione** | ad angolo, in nicchia

**materiali** | PlyLite  
colori: bianco, canapa, grigio

**dotazioni** |  
piatto doccia con piano calpestabile morbido e  
seduta integrata  
generatore vapore 2,5\_3\_3,5 kW e  
aromadispenser, parete attrezzata con cascata  
cervicale, doccetta con holder fisso, miscelatore  
termostatico, comandi on/off, tettuccio con  
soffione ø30 cm, kit audio bluetooth, luce e  
cromoterapia  
chiusura con porta battente, cristallo  
trasparente 6 mm con trattamento anticalcare,  
profili cromo lucido

**optional** | parete a muro in PlyLite

## Douche&Hammam

**dimensions** |  
cm 160x100 | 140x90 | 140x80 | 120x80  
sur mesure L 120÷160 cm et P 70÷120 cm  
H 214 cm

**installation** | en angle, en niche

**matériaux** | PlyLite  
couleurs: blanc, canapa, gris

**équipement** |  
receveur de douche avec surface piétinable  
souple et siège intégré  
bain vapeur 2,5\_3\_3,5 kW avec diffuseur pour  
huiles essentielles, paroi équipée avec cascade  
pour cervicales, douchette à main, mitigeur  
thermostatique, contrôles on/off, coiffe avec  
douche de tête ø30 cm, kit audio bluetooth,  
éclairage et chromothérapie  
paroi de douche avec porte battante, verre  
transparent 6 mm avec traitement anticalcaire,  
profilés brillant

**optional** | paroi murale en PlyLite

## Shower&Hammam

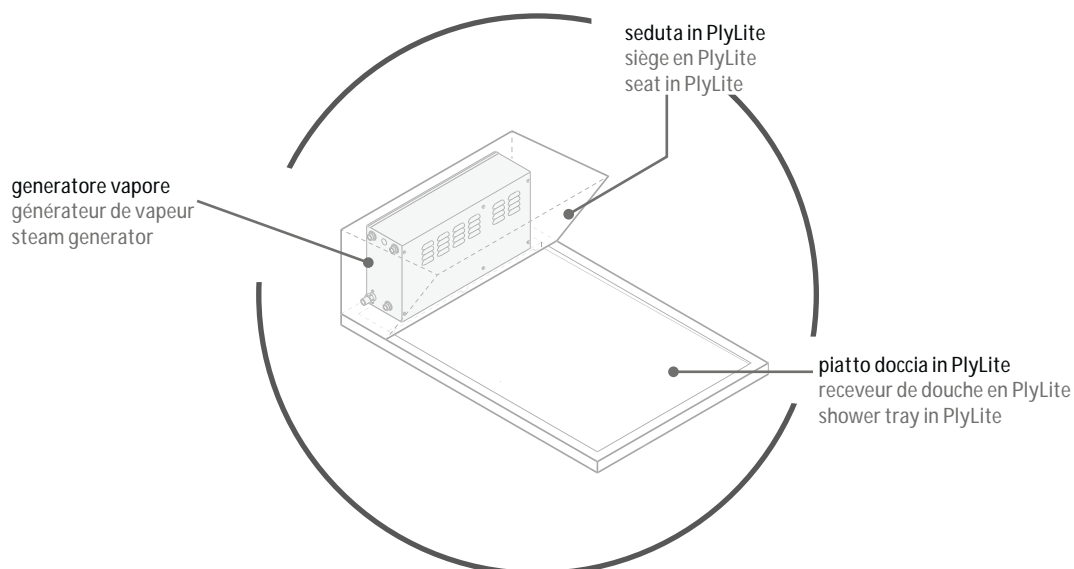
**dimensions** |  
cm 160x100 | 140x90 | 140x80 | 120x80  
MTM L 120÷160 cm and W 70÷120 cm  
H 214 cm

**installations** | corner, niche

**materials** | PlyLite  
colors: white, hemp, grey

**equipment** |  
shower tray with soft surface and integrated  
seat  
steam generator 2,5\_3\_3,5 kW with  
aromadispenser  
equipped wall with waterfall, handshower,  
thermostatic mixer, on/off controls,  
roof with showerhead ø30 cm  
bluetooth audio kit, light and chromotherapy  
shower enclosure with swinging door 6 mm  
clear glass with antilimescale coating, brilliant  
profiles

**optional** | wall panel in PlyLite



PlyLite grigio  
PlyLite gris  
grey PlyLite



PlyLite bianco  
PlyLite blanc  
white PlyLite



PlyLite canapa  
PlyLite canapa  
hemp PlyLite



# Nonsolodoccia | shower

design Glass Lab

## Doccia Walk-in

### dimensioni |

cm 140x70 | 140x80 | 140x90  
cm 160x70 | 160x80 | 160x90  
cm 180x70 | 180x80 | 180x90  
H 203,5 cm  
su misura L 120÷200 cm e P 70÷100 cm  
H 203,5 cm

installazione | ad angolo

materiali | PlyLite finitura Biancostone

dotazioni | colonna doccia integrata con soffione,  
doccetta con holder fisso, miscelatore e deviatore,  
piatto doccia con seduta integrata morbida

chiusura | walk-in, cristallo trasparente 8 mm  
con trattamento anticalcare, profili cromo lucido

## Douche Walk-in

### dimensions |

cm 140x70 | 140x80 | 140x90  
cm 160x70 | 160x80 | 160x90  
cm 180x70 | 180x80 | 180x90  
H 203,5 cm  
sur mesure L 120÷200 cm et P 70÷100 cm  
H 203,5 cm

installation | en angle

matériaux | PlyLite finition Biancostone

équipement | colonne de douche avec douche  
de tête, douchette à main, mitigeur et inverseur,  
receveur de douche avec siège souple

paroi de douche | walk-in, verre transparent 8  
mm avec traitement anticalcaire, profilés brillant

## Walk-in Area

### dimensions |

cm 140x70 | 140x80 | 140x90  
cm 160x70 | 160x80 | 160x90  
cm 180x70 | 180x80 | 180x90  
H 203,5 cm  
MTM L 120÷200 cm and W 70÷100 cm;  
H 203,5 cm

installations | corner

materials | PlyLite Biancostone finish

equipment | shower panel with integrated  
headshower, handshower, mixer and diverter,  
shower tray with integrated soft seat

shower enclosure | walk-in, 8 mm clear glass  
with antilimescale coating, brilliant profiles



PlyLite Biancostone  
PlyLite Biancostone  
Biancostone PlyLite



cromo lucido  
brillant  
brilliant





# Noor Steam

design Glass Lab

## Doccia&Hammam

### dimensioni |

su misura  
L 100÷160 cm e P 70÷100 cm  
H 210 cm

**installazione |** ad angolo, in nicchia

### dotazioni |

Colonna a trezzata posizionabile a piacere nello spazio doccia, installabile ad incasso o da appoggio, getti verticali orientabili, miscelatore termostatico, comandi on/off, luce o cromoterapia

Bagno vapore 2,7 ÷ 3,5 kW e aromadispenser con cassetto estraibile per olii essenziali

Tettuccio con soffione centrato nell'area doccia

Chiusura porta battente, cristallo trasparente 6 mm con trattamento anticalcare

**finiture profili e colonna |** cromo lucido

**optional |** kit audio bluetooth

## Douche&Hammam

### dimensions |

sur mesure  
L 100÷160 cm et P 70÷100 cm  
H 210 cm

**installation |** en angle, en niche

### équipement |

Colonne équipée positionnable au plaisir dans l'espace douche, à encastrer ou à poser, jets verticaux orientables, mitigeur thermostatique, contrôles on/off, éclairage ou chromothérapie

Bain vapeur 2,7 ÷ 3,5 kW et diffuseur avec tiroir pour huiles essentielles

Coiffe avec douche de tête centrée dans l'espace douche

Paroi porte battante, verre transparent 6 mm avec traitement anticalcaire

**finitions profilés et colonne |** brillant

**options |** kit audio bluetooth

## Shower&Hammam

### dimensions |

MTM  
L 100÷160 cm and W 70÷100 cm  
H 210 cm

**installations |** corner, niche

### equipment |

Equipped column positionable as desired in the shower area for wall-mounted or built-in installation, adjustable vertical jets, thermostatic mixer, on/off controls, light or chromotherapy

Steam bath 2,7 ÷ 3,5 kW and aromadispenser with extractable drawer for essential oils

Roof with centered headshower

Shower enclosure with swinging door, 6 mm clear glass with antilimescale coating

**profiles and column finishing |** brilliant

**optional |** bluetooth audio kit

## tettuccio\_coiffe\_roof



bianco RAL 9010  
blanc RAL 9010  
RAL 9010 white

## profili e colonna\_profilés et colonne\_profiles and column



cromo lucido  
brillant  
brilliant









# Noor Steam-S

design Glass Lab

## Doccia&Hammam

### dimensioni |

su misura  
L 100÷160 cm e P 70÷100 cm  
H 210 cm

**installazione |** ad angolo, in nicchia

### dotazioni |

Colonna a trezzata posizionabile a piacere nello spazio doccia, installabile ad incasso o da appoggio, getti verticali orientabili, miscelatore termostatico, comandi on/off, luce o cromoterapia

Bagno vapore 2,7 ÷ 3,5 kW e aromadispenser con cassetto estraibile per olii essenziali

Tettuccio con soffione centrato nell' area doccia

Chiusura porta scorrevole, cristallo trasparente 8 mm con trattamento anticalcare

**finiture profili e colonna |** cromo lucido

**optional |** kit audio bluetooth

## Douche&Hammam

### dimensions |

sur mesure  
L 100÷160 cm et P 70÷100 cm  
H 210 cm

**installation |** en angle, en niche

### équipement |

Colonne équipée positionnable au plaisir dans l'espace douche, à encastrer ou à poser, jets verticaux orientables, mitigeur thermostatique, contrôles on/off, éclairage ou chromothérapie

Bain vapeur 2,7 ÷ 3,5 kW et diffuseur avec tiroir pour huiles essentielles

Coiffe avec douche de tête centrée dans l'espace douche

Paroi porte coulissante, verre transparent 8 mm avec traitement anticalcaire

**finitions profilés et colonne |** brillant

**options |** kit audio bluetooth

## Shower&Hammam

### dimensions|

MTM  
L 100÷160 cm and W 70÷100 cm  
H 210 cm

**installations |** corner, niche

### equipment |

Equipped column positionable as desired in the shower area for wall-mounted or built-in installation, adjustable vertical jets, thermostatic mixer, on/off controls, light or chromotherapy

Steam bath 2,7 ÷ 3,5 kW and aromadispenser with extractable drawer for essential oils

Roof with centered headshower

Shower enclosure with sliding door, 8 mm clear glass with antilimescale coating

**profiles and column finishing |** brilliant

**optional |** bluetooth audio kit

## tettuccio\_coiffe\_roof



bianco RAL 9010  
blanc RAL 9010  
RAL 9010 white

## profili e colonna\_profilés et colonne\_profiles and column



cromo lucido  
brillant  
brilliant







# Metis-S

design Glass Lab

## Cabina Doccia Multifunzione

**dimensioni |**  
 quadrato cm 90 | 100  
 rettangolare cm 100x70 | 100x80  
 120x80 | 140x80  
 H 207,4 cm

**installazione |** ad angolo

**versioni |** shower, steam

### dotazioni |

Colonna doccia in HardLite attrezzata con mensola, miscelatore termostatico e doccetta, getti lombari, comandi on/off, cromoterapia a LED  
 Piatto doccia in HardLite  
 Tettuccio in HardLite con soffione, kit audio bluetooth  
 Generatore di vapore 2,2 kW\_2,7 kW e aromadispenser  
 Chiusura doppia porta scorrevole, cristallo trasparente 6 mm  
 Cristalli a muro serigrafati bianco effetto coprente

**accessori |** seggiolino in HardLite bianco, kit piedini regolabili con fascia piatto bianco opaco

## Cabine de Douche Multifunctions

**dimensions |**  
 carré cm 90 | 100  
 rectangulaire cm 100x70 | 100x80  
 120x80 | 140x80  
 H 207,4 cm

**installation |** en angle

**versions |** shower, steam

### équipement |

Colonne de douche en HardLite avec étagère, mitigeur thermostatique et douchette à main, jets lombaires, contrôles on/off, chromothérapie à LED  
 Receveurs de douche en HardLite  
 Coiffe en HardLite avec douche de tête, kit audio bluetooth  
 Bain vapeur 2,2kW\_2,7 kW et diffuseur  
 Paroi de douche double portes coulissantes, verre transparent 6 mm  
 Verres muraux sérigraphiés blanc effet couvrant

**accessoires |** siège in HardLite blanc, kit pieds réglables avec bande pour receveur blanc mat

## Multifunctional Shower Cabin

**dimensions |**  
 squared cm 90 | 100  
 rectangular cm 100x70 | 100x80  
 120x80 | 140x80  
 H 207,4 cm

**installations |** corner

**versions |** shower, steam

### equipment |

Equipped shower column in HardLite with shelf, thermostatic mixer and handshower, lumbar jets, on/off controls, LED chromotherapy  
 Shower tray in HardLite  
 Roof in HardLite with headshower, bluetooth audio kit  
 Steam bath 2,2 kW\_2,7 kW with aromadispenser  
 Corner entry sliding shower enclosure, clear glass 6 mm  
 Serigraphed white glass walls with covering effect

**accessories |** seat in white HardLite, adjustable feet kit with matt white tray band

## profili profilés profiles



**cromo lucido**  
brillant  
brilliant

## colonna, piatto e tettuccio colonne, receveur de douche et coiffe shower tray and roof



**HardLite bianco opaco**  
HardLite blanc mat  
matt white HardLite

## cristalli a muro parois murales en verre glass walls



**bianco**  
blanc  
white

Le vasche Glass 1989: sistemi idromassaggio e plus di gamma

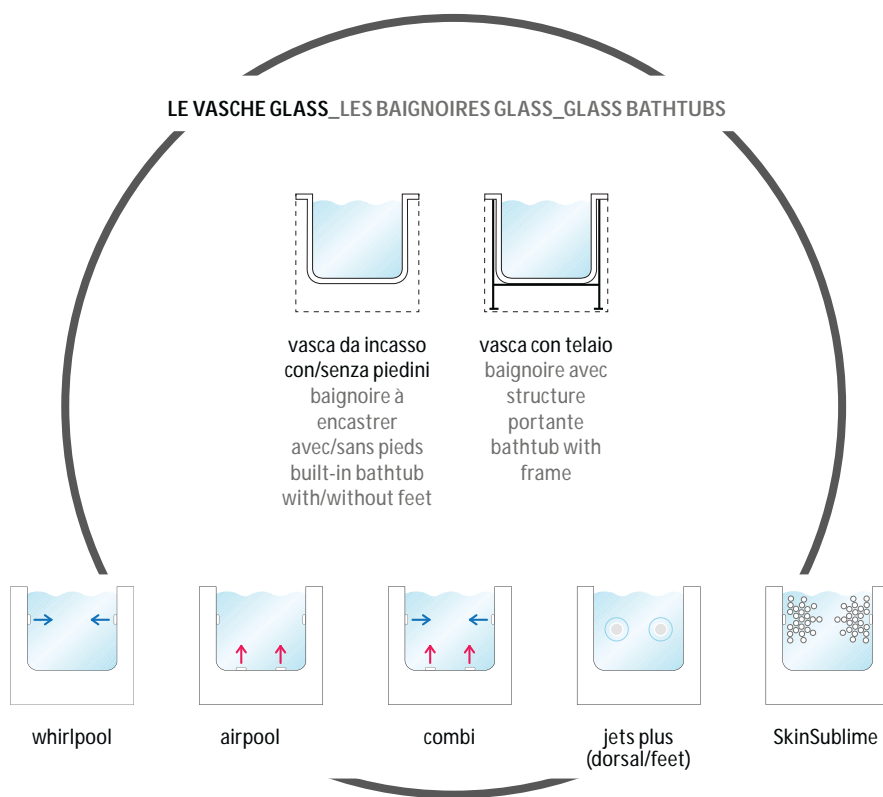
Les baignoires Glass 1989: systèmes balnéo et plus de gamme

Glass 1989 bathtubs: hydromassage systems and usps

Le vasche Glass 1989 sono un prodotto MADE IN ITALY e sono realizzate in acrilico coestruso: un materiale di ottima qualità, facile da pulire, che non ingiallisce e si mantiene inalterato nel tempo. I nostri prodotti sono "green" per definizione, perchè realizzati con un processo produttivo che permette il riciclo del materiale in eccesso riducendo l'impatto ambientale.

Les baignoires Glass 1989 sont MADE IN ITALY et sont réalisées en acrylique coextrudé d'excellente qualité, facile à nettoyer, qui ne jaunit pas et ne perd pas son brillant naturel au fil du temps. Nos produits sont "green" par définition, car ils sont réalisés avec un processus qui permet le recyclage de la matière en excès en réduisant ainsi l'impact sur l'environnement.

Glass 1989 bathtubs are MADE IN ITALY out of coextruded material: a high quality and durable material, easy to clean and repair. Our products are green by definition, as our production process allows the recycling of the scratches, thus reducing the environmental impact.







## SkinSublime

**SkinSublime** è un trattamento di bellezza rivoluzionario, un'esperienza unica data dall'immersi in una vasca ricca di ossigeno puro.

Con questo sistema innovativo, l'acqua si arricchisce di milioni di micro bolle ricche di ossigeno, da 50 a 100 volte più piccole di quelle delle vasche con tradizionale sistema idromassaggio: queste microscopiche bolle d'aria si disperdono nell'acqua come fossero un delicato bagno di latte, carezzando il corpo con un tocco setoso, lasciando la pelle fresca, pulita e ringiovanita.



**SkinSublime** regala un'esperienza benessere mai provata prima, che agisce come un trattamento di bellezza per la pelle: le micro bolle penetrano delicatamente nei pori, migliorando la rigenerazione cellulare, stimolando la produzione di collagene e combattendo i radicali liberi. La pelle risulta più liscia, morbida e luminosa.

Durante il bagno le micro bolle sprigionano inoltre ioni negativi che sono noti antidepressivi naturali, dal momento che migliorano i livelli di serotonina e aiutano mente e corpo a rilassarsi.

**SkinSublime**, una fonte di benessere e giovinezza!

## SkinSublime

**SkinSublime** est un traitement de beauté révolutionnaire, une expérience unique dans un bain riche en oxygène pur. Avec ce système innovant, l'eau s'enrichit de millions de microbulles riches en oxygène, 50 à 100 fois plus petites que celles des bains traditionnelles: ces bulles d'air microscopiques se distribuent dans l'eau et caressent la peau en la rendant soyeuse, propre et réactivée.



**SkinSublime** permet une expérience bien-être unique, un vrai traitement de beauté pour la peau: les microbulles pénètrent délicatement dans les pores, facilitent la régénération cellulaire, stimulent la production de collagène et combattent les radicaux libres. La peau apparaît de suite plus douce et lumineuse.

Pendant le bain les microbulles libèrent des ions négatifs, vrais antidépresseurs naturels qui agissent sur la sérotonine et facilitent le relax psychique et physique.

**SkinSublime**: une source de bien-être et de jeunesse!

## SkinSublime

**SkinSublime** is a revolutionary beauty treatment, a luxurious bathing experience where you can enjoy an infusion of pure oxygen.

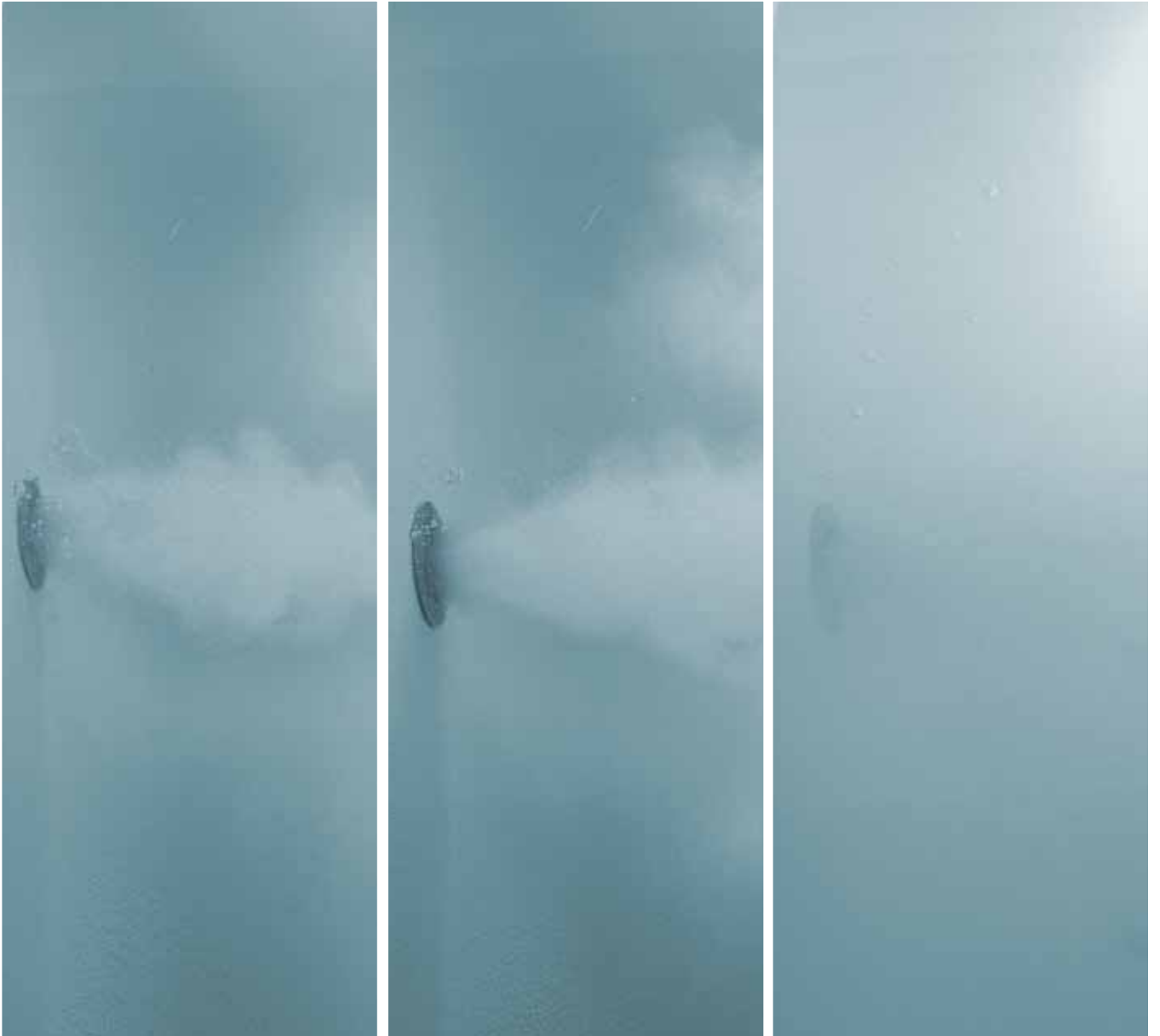
With this innovative system, water is enriched with millions of oxygen-rich micro bubbles that are 50 to 100 times smaller than those in traditional whirlpool baths: these micro sized air bubbles disperse through the tub like a delicate milk bath, softly embracing your body with a silky touch, leaving your skin fresh, clean and rejuvenated.



**SkinSublime** gives you a wellness experience like nothing else, a spa effect that is like a beauty treatment for your skin: micro bubbles penetrate gently into your pores, improve cell regeneration, trigger collagen production and fight free radicals, with the result of a smoother, softer, glowing skin.

Moreover, when you take a micro bubble bath, you also inhale an infusion of negative charged ions which are known to be natural antidepressants, as they improve serotonin levels in the brain and help relax mind and body.

**SkinSublime**: the fountain of wellness and youth!



## L'idromassaggio Glass 1989

Le vasche Glass 1989 sono dotate di diverse tipologie di sistema idromassaggio, per offrire il massimo della personalizzazione.



**IL SISTEMA WHIRLPOOL:** aria ed acqua miscelate fuoriescono dalle bocchette Glass, direzionabili e ad intensità variabile, stimolando il flusso sanguigno e linfatico.

## La balnéo Glass 1989

Les baignoires Glass 1989 sont équipées avec des systèmes balnéo différents, à choisir selon les aspirations de chacun.

Le **MASSAGE WHIRLPOOL:** air et eau mixés sortent des buses Glass, orientables et à intensité variable, en stimulant le flux sanguin et lymphatique.

## Glass 1989 Hydromassage

Glass 1989 Bathtubs are equipped with different hydromassage systems, to offer maximum customization.

**WHIRLPOOL SYSTEM:** mixed air and water flow out of the directionable Glass 1989 jets, which direction may be adjusted and intensity can be varied to stimulate the blood and lymphatic circulations.



Le vasche della serie Nubea e Mawi sono dotate della nuova **bocchetta Filo**, una bocchetta idromassaggio che grazie alla sua forma piatta e minimale risulta quasi invisibile, enfatizzando l'estetica del prodotto. La bocchetta Filo è di colore bianco, si integra perfettamente con la vasca e consente una pulizia più facile e veloce.

La bocchetta Filo è anche direzionabile: ruotandola è possibile modificare il flusso dell'acqua a piacimento, per personalizzare l'effetto idromassaggio.

Les baignoires de la gamme Nubea et Mawi sont équipées avec la nouvelle **buse hydro-massage Filo**: grâce à sa forme plate et minimale et à sa couleur blanche, FILO s'intègre parfaitement à la baignoire et améliore l'esthétique du produit tout en facilitant le nettoyage.

La buse Filo est orientable, pour diriger le jet hydromassage selon ses propres désirs.

Nubea series and Mawi bathtubs are equipped with **Filo whirlpool jet** that, thanks to its flat and minimal shape, emphasizes the beauty of the product. This white and flat jet perfectly integrates with the tub, granting at the same time a faster and easier cleaning.

Filo jet is directionable: by turning it, you can modify water flow as preferred and customize your hydromassage effect.



L'idromassaggio Glass 1989 può vantare prestazioni ottimali grazie alla speciale **bocchetta Whirlpool**.

Orientabile per direzionare il getto a piacimento e parzialmente chiudibile per regolarne l'intensità, la bocchetta Glass 1989 è anche facilmente smontabile per la pulizia.

Les prestations balnéo de Glass 1989 sont optimales grâce à la **buse Whirlpool** de nouvelle conception, pour une utilisation simplifiée et une possibilité de personnaliser le massage. Orientable pour diriger le jet sur la zone désirée et à fermeture partielle pour mieux régler l'intensité du massage, la buse Glass 1989 se démonte facilement pour un nettoyage parfait.

The specific **Whirlpool nozzle**, with exclusive performances that increase the effectiveness of hydromassage, can be easily adjusted to vary the direction and intensity of the jet to better suit personal needs. It also can be easily disassembled for deeper cleaning.



Le vasche delle serie Eden, Linea e Pop, oltre ad avere la **bocchetta Whirlpool**, sono dotate di una **bocchetta orientabile Jet Plus** particolarmente adatta per le zone dorsale e piedi, che rende ancor più intensa l'esperienza dell'idromassaggio grazie ad un getto energetico e focalizzato.

Les modèles de baignoire des séries Eden, Linea e Pop, en plus de la buse whirlpool, sont équipés par une **buse orientable Jet Plus**, particulièrement efficace pour les zones dorsale et pieds, qui rend le massage encore plus intense grâce à un jet plus énergétique et directionné.

The bathtub models of Eden, Linea and Pop series besides having Whirlpool jet, are fitted with a specific **directionable nozzle, Jet Plus**. Focusing on back and feet zones, this jet makes the massage experience more intense and reinvigorating.



**IL SISTEMA AIRPOOL:** dalle bocchette poste sul fondo della vasca fuoriescono bollicine d'aria che esercitano un'azione delicata e rilassante.

La funzione **Airpool Pulsato**, disponibile sulle vasche della serie Pop, alterna un massaggio più morbido ad uno più energico, quasi a riproporre le sensazioni delle onde del mare.



Le **MASSAGE AIRPOOL:** des bulles d'air sortent des buses situées au fond de la baignoire pour un effet délicat et relaxant.

La fonction **Airpool Rythmant**, disponible pour les baignoire de la gamme Pop, alterne un massage soft à un massage plus énergique, pour une sensation "à vague" très agréable.

**AIRPOOL SYSTEM:** air bubbles are released from the nozzles positioned at the bathtub bottom, for a delicate and caressing massage.

The **Pulsating Airpool**, available on Pop-bathtubs alternates a softer to a more dynamic massage, similar to the sensations given by the sea waves.



La **bocchetta Airpool**, posizionata sul fondo della vasca, ha una forma piatta e minimale per rendere più confortevole la seduta.

Les **buses Airpool**, situées sur le fond de la baignoire, sont plates et minimales pour plus de confort.

The **Airpool nozzle**, at the bottom of the bathtub, is flat and minimal to increase comfort during the bath.



**IL SISTEMA COMBI:** somma gli effetti dei due sistemi precedenti, per un risultato esclusivo.



Le **MASSAGE COMBI:** ce massage additionne les effets des deux massages précédents, pour un résultat exclusif.

**COMBI SYSTEM:** it combines the effects of the two massage systems, for an exclusive wellness experience.

## Dotazioni benessere

## Équipement bien-être

## Wellness equipment



La funzione **Luce** o **cromoterapia** con faretto subacqueo, grazie a giochi di luce e colore, rende ancor più rilassante l'esperienza in vasca.

La fonction **lumière/chromothérapie** augmente la relaxation dans la baignoire.

**Light/chromotherapy** function makes the bath experience even more relaxing.



L'optional **audio Bluetooth** consente di connettere il proprio dispositivo bluetooth e ascoltare in tutta tranquillità, durante il bagno o la doccia, la propria musica preferita.

L'option **Bluetooth** permet de connecter votre dispositif et écouter votre musique préférée sous la douche ou dans le bain.

**Bluetooth** audio option lets you connect your bluetooth device and listen to your favourite music while you are taking a shower or enjoying a bath.

## Optional

Le nostre vasche possono essere dotate di optional che arricchiscono e completano l'esperienza benessere Glass 1989.

## Optional

Les baignoires peuvent être équipées avec des options qui complètent le bien-être Glass 1989.

## Optionals

Our bathtubs can be equipped with optionals that complete and enrich the Glass 1989 wellness experience.



Le vasche Glass 1989 possono essere dotate di un programma di **sanificazione** semiautomatico, per pulire le bocchette ed il circuito idromassaggio attraverso un liquido disinfettante inserito nell'apposito serbatoio.

Les baignoires Glass 1989 peuvent être équipées d'un programme désinfection semi-automatique, conçu pour nettoyer et laver les buses et le circuit d'hydromassage avec un liquide désinfectant contenu dans un réservoir prévu à cet effet.

Glass 1989 bathtubs can be equipped with a semi-automatic **disinfection** programme for cleaning the nozzles and the whirlpool circuit with a sanitizing liquid filled into a special tank.



Tutte le vasche con comando digitale presentano la funzione **Blowing After** che massimizza l'igiene in vasca consentendo, attraverso il soffiaggio di aria, il totale drenaggio dell'acqua dalle tubazioni durante lo scarico della vasca. In questo modo si evitano ristagni d'acqua che a lungo andare potrebbero emanare cattivi odori e facilitare la proliferazione batterica.

Toutes les baignoires avec clavier digital proposent la fonction **Blowing After** qui maximise l'hygiène avec un soufflage d'air, qui effectue un drainage total de l'eau contenue dans les tuyaux, après que la baignoire a été vidée, et évite ainsi une stagnation d'eau qui pourrait provoquer de mauvaises odeurs et faciliter la prolifération bactérienne.

All bathtubs with digital control have **Blowing After** function which maximize the hygiene by blowing air through the system after the bathtub has been drained. In this way, water stagnation is avoided and there is no bad smell and bacteria proliferation.



L' optional **riscaldatore** dell'acqua, che consente di mantenere la temperatura desiderata in vasca, è disponibile sui modelli più evoluti della serie Mawi, Arena, Eden, Linea, Nubea e Pop.

L'option **réchauffeur**, disponible dans la gamme Mawi, Arena, Eden, Linea, Nubea et Pop, permet de maintenir la température désirée de l'eau pendant le bain.

Heater is available as optional on Mawi, Arena, Eden, Linea, Nubea and Pop series; it allows to maintain the desired temperature in the bathtub.



È possibile dotare alcuni dei nostri modelli di **rubinetteria** montata a bordo vasca, con miscelatore a leva o termostatico, con bocca di erogazione o erogazione dal troppo pieno.


















Il est possible d'équiper certains de nos modèles avec une **rubinetterie** montée sur le bords de la baignoire, avec mitigeur thermostatique ou à levier, avec bec de distribution ou distribution par trop-plein.

Glass 1989 bathtubs can be equipped with taps and fittings installed on the tub rim, with manual or thermostatic mixer, with bath spout or overflow water inlet.



LEGENDA\_LÉGENDE\_LEGEND  
 ● di serie\_de série\_standard  
 ○ optional\_options\_optional  
 D dove previsto\_où prévu\_depending on the version

Comandi e funzioni\_Commandes et fonctions\_Control units and functions

	POP	EDEN LINEA NUBEA	POP	PEARL NAKED MALMO	ARENA EDEN LINEA LINEADUO NUBEA MAWI
					
	easy	lite_P	cross	slim	lite_D
 whirlpool	●	●	●	●	●
 regolazione aria réglage de l'air air regulation	●	●	●		
 getto dorsale/piedi Jets dorsaux/pieds back and feet jets		D	D		D
 sanificazione désinfection sanitization			D		D
 luce éclairage light				○	
 airpool			D	●	D
 airpool pulsato airpool rythmant pulsed airpool			D		
 blowing after			D	●	D
 bluetooth					●
 cromoterapia cromothérapie chromotherapy				○	●
 riscaldatore réchauffeur heater			○ (Pop 180x110)	○ (Pearl)	○
 SkinSublime					D (Nubea_SkinSublime Mawi_SkinSublime)





# Nubea

design Glass Lab

## vasca in acrilico

### dimensioni |

rettangolari cm 190x90 | 180x80 | 170x80 |  
170x75 | 170x70 | 160x70 | 150x70  
H 58 cm

**installazione** | ad angolo, in nicchia

**configurazioni** | ad incasso, in appoggio

**versioni** | senza\_con sistema whirlpool, combi

**dotazioni** | bocchette Filo, luce/cromoterapia,  
funzione bluetooth

**optionals** | rubinetteria, poggiatesta in  
Technogel, sanificazione

## baignoire en acrylique

### dimensions |

rectangulaire cm 190x90 | 180x80 | 170x80 |  
170x75 | 170x70 | 160x70 | 150x70  
H 58 cm

**installation** | en angle, en niche

**configurations** | à encastrer, en appui

**versions** | sans\_avec système whirlpool, combi

**dotations** | buses Filo, éclairage/chromothérapie,  
fonction bluetooth

**options** | robinetterie, désinfection, appuie-tête  
en Technogel

## bathtub in acrylic

### dimensions |

rectangular cm 190x90 | 180x80 | 170x80 |  
170x75 | 170x70 | 160x70 | 150x70  
H 58 cm

**installation** | corner, niche

**configurations** | built-in, floor-mounted

**versions** | with\_without whirlpool, combi system

**features** | jets Filo, light/chromotherapy,  
bluetooth system

**optionals** | tapware, Technogel headrest,  
sanitization

## Nubea SkinSublime

Vasca con sistema innovativo, che arricchisce  
l'acqua di milioni di micro bolle di ossigeno

**versioni** | SkinSublime, SkinSublime+airpool

**dotazioni** | getti Sublime, luce/cromoterapia,  
funzione bluetooth

**optionals** | rubinetteria, poggiatesta in Technogel

## Nubea SkinSublime

Baignoire avec système innovant, qui enrichit  
l'eau de millions de microbulles d'oxygène

**versions** | SkinSublime, SkinSublime+airpool

**dotations** | jets Sublime, éclairage/  
chromothérapie, fonction bluetooth

**options** | robinetterie, appuie-tête en Technogel

## Nubea SkinSublime

Bathtub with innovative system, enriching  
water with millions of oxygen micro bubbles

**versions** | SkinSublime, SkinSublime+airpool

**features** | jets Sublime, light/chromotherapy,  
bluetooth system

**optionals** | tapware, Technogel headrest

## vasca\_baignoire\_bathtub



acrilico bianco  
acrylique blanc  
white acrylic

## pannello\_tablier\_panel



acrilico bianco  
acrylique blanc  
white acrylic

